



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 20 febbraio 2012  
(OR. en)**

6682/12

**Fascicolo interistituzionale:  
2012/0024 (CNS)**

**PTOM 6  
ACP 27  
FIN 123**

**PROPOSTA**

---

Mittente:	Commissione europea
Data:	<a href="#">17 febbraio 2012</a>
n. doc. Comm.:	COM(2012) 61 final
Oggetto:	Proposta di decisione del Consiglio che modifica la decisione 2001/822/CE del Consiglio relativa all'associazione dei paesi e territori d'oltremare alla Comunità europea

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, la proposta [della Commissione](#) inviata con lettera di [Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore](#), a Uwe CORSEPIUS, Segretario generale del Consiglio dell'Unione europea.

---

All.: COM(2012) 61 final



COMMISSIONE EUROPEA

Bruxelles, 17.2.2012  
COM(2012) 61 final

2012/0024 (CNS)

Proposta di

**DECISIONE DEL CONSIGLIO**

**che modifica la decisione 2001/822/CE del Consiglio relativa all'associazione  
dei paesi e territori d'oltremare alla Comunità europea**

## **RELAZIONE**

A norma della decisione del Consiglio europeo del 29 ottobre 2010 che modifica il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, la collettività francese di Saint-Barthélemy, già regione ultraperiferica dell'Unione europea, è diventata il 1° gennaio 2012 paese e territorio d'oltremare associato all'Unione europea.

In virtù dell'articolo 203 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea, le disposizioni applicabili ai paesi e territori d'oltremare associati all'Unione europea devono essere stabilite dal Consiglio dell'Unione europea deliberando all'unanimità. La decisione del Consiglio del 27 novembre 2001 relativa all'associazione dei paesi e territori d'oltremare alla Comunità europea (di seguito denominata “decisione sull'associazione d'oltremare”) è entrata in vigore il 2 dicembre 2001 e scadrà a fine 2013.

Tale decisione del Consiglio dev'essere modificata per tener conto della modifica del trattato sul funzionamento dell'Unione europea apportata dalla decisione del Consiglio europeo del 29 ottobre 2010 che modifica lo status, nei confronti dell'Unione europea, dell'isola di Saint Barthélemy stabilendo che tale collettività francese diventi paese e territorio d'oltremare associato all'Unione europea a decorrere dal 1° gennaio 2012.

Proposta di

## **DECISIONE DEL CONSIGLIO**

**che modifica la decisione 2001/822/CE del Consiglio relativa all'associazione dei paesi e territori d'oltremare alla Comunità europea**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 203,

vista la proposta della Commissione europea,

previa trasmissione del progetto di atto legislativo ai parlamenti nazionali,

visto il parere del Parlamento europeo,

deliberando conformemente a una procedura legislativa speciale,

considerando quanto segue:

- (1) La decisione 2010/718/UE del Consiglio europeo, del 29 ottobre 2010, che modifica lo status, nei confronti dell'Unione europea, dell'isola di Saint-Barthélemy<sup>1</sup> modifica il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'allegato II, inserendo l'isola di Saint-Barthélemy nell'elenco dei paesi e territori d'oltremare cui si applicano le disposizioni della parte quarta del trattato.
- (2) La decisione 2001/822/CE del Consiglio, del 27 novembre 2001, relativa all'associazione dei paesi e territori d'oltremare alla Comunità europea<sup>2</sup> definisce il quadro giuridico per la promozione dello sviluppo socioeconomico dei paesi e territori d'oltremare (di seguito denominati «PTOM») e delle relazioni economiche tra questi e l'Unione europea. L'allegato I A della decisione 2001/822/CE stabilisce l'elenco dei PTOM interessati dall'associazione ai sensi dell'articolo 1, paragrafo 2, di detta decisione.
- (3) La decisione 2001/822/CE si applica fino al 31 dicembre 2013. Pertanto, il suo allegato I A dev'essere modificato al fine di tener conto della variazione dello status, nei confronti dell'Unione europea, dell'isola di Saint-Barthélemy, che è paese e territorio d'oltremare a decorrere dal 1° gennaio 2012.
- (4) La decisione 2010/718/UE si applica a decorrere dal 1° gennaio 2012. Occorre pertanto applicare all'isola di Saint-Barthélemy le disposizioni della decisione 2001/822/CE che favoriscono i PTOM e non impongono loro obblighi, salvo quelli

---

<sup>1</sup> GU L 325 del 9.12.2010, pag. 4.

<sup>2</sup> GU L 314 del 30.11.2001, pag. 1.

relativi alla cooperazione per il finanziamento allo sviluppo. In questo contesto, la Francia si è impegnata a non chiedere il beneficio dell'intervento del Fondo europeo di sviluppo per l'isola di Saint-Barthélemy a titolo della programmazione 2007-2013,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

L'allegato I A della decisione 2001/822/CE è così modificato: è inserito un trattino tra quello relativo a «Saint Pierre e Miquelon» e quello relativo ad «Aruba», così formulato:

«– Saint-Barthélemy,».

*Articolo 2*

La presente decisione entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Gli articoli da 1 a 9, 34, 35, 38, l'articolo 39, paragrafi 1 e 7, l'articolo 45, paragrafo 1, paragrafo 2, lettera a), e paragrafo 3, e gli articoli 57 e 58 della decisione 2001/822/CE si applicano all'isola di Saint-Barthélemy a decorrere dal 1° gennaio 2012.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Consiglio  
Il presidente*